



Imperial Energy

Общество с ограниченной ответственностью
«Норд Империял»

Кирова пр., 51а, стр. 15, г.Томск, 634041
Тел.: (3822) 55-68-68, факс: (3822) 56-14-74
e-mail: office@imperialenergy.ru; http://www.imperialenergy.com
ОКПО 73738311ИНН 7017103818

«29» 11 2022 г. № 2594
на № _____ от «___» _____ 20__ г.

Руководителю организации / Attn.: Head of the Company

ООО «Норд Империял» приглашает Вас принять участие в тендере **№89-2022 «Выполнение работ по объекту: «Нефтеборный трубопровод «СИКН №810 ООО «Норд Империял» - УПН «Лугинецкая» АО «Томскнефть» ВНК». Системы автоматизации, сети связи, система контроля и управления доступом, система видеоконтроля. Поставка оборудования, монтаж, разработка программного обеспечения, ввод в эксплуатацию, согласно разработанному техническому заданию и проектной и рабочей документации»**, который состоится в два этапа с подачей предложений в запечатанных конвертах.

Вся информация о тендере доступна для просмотра на веб-сайте Компании по адресу:

<http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/tendersnew/full/3829/>

Также с информацией о тендере Вы можете ознакомиться по следующему адресу:

<http://rostender.info/>

Крайний срок предоставления тендерных предложений: до 18.00 (томское время) 8 декабря 2022 года.

Дата завершения приема вопросов по тендеру: до 16.00 (томское время) 7 декабря 2022 года.

Последняя дата приема тендерных предложений: до 18.00 (томское время) 8 декабря 2022 года (предложения, запечатанные в конверты, должны быть доставлены по адресу: г. Томск, Кирова пр., 51а, стр. 15, 3-ий этаж). Обращаем Ваше внимание, что тендерные предложения необходимо направлять надежным и безопасным способом, чтобы гарантировано доставить их в указанный выше срок. Предложения, полученные после 18.00 (томское время) 8 декабря 2022 года, приниматься к рассмотрению **не будут**.

Дата вскрытия конвертов №2 (общая часть): 10.00 (томское время) 9 декабря 2022 года.

Дата вскрытия конвертов №1 (ценовое предложение) будет определена после проведения оценки на соответствие полученных предложений техническому заданию и критериям оценки, являющимся частью данного тендера. Претенденты, успешно прошедшие данный этап, будут иметь возможность принять участие во вскрытии конвертов №1 (ценовое предложение).

LLC Nord Imperial invites you to participate in tender **№89-2022 «For work on object “Oil gathering pipeline “LACT metering unit #810, LLC Nord Imperial – OTF Luginetskaya, JSC Tomskneft VNK”. Systems of automation, communication network, access control and monitoring system and video surveillance system. Supply of equipment, installation, software development, startup and commissioning as per the developed Technical Assignment and as per the design and detailed design documentation»**, which will take place in two stages with submission of bids in **sealed envelopes**.

All tender related information is available for viewing at the Company's website at the following address:

<http://www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/tendersnew/full/3829/>

You may also acquaint yourself with the tender related information at the address:

<http://rostender.info/>

The deadline for submission of bids is 18-00 hrs (Tomsk time) December 8, 2022.

The deadline for raising the tender related questions is 16-00 hrs (Tomsk time) December 7, 2022.

The deadline for acceptance of bids is 18-00 hrs (Tomsk time December 8, 2022 (bids, sealed in envelopes, shall be delivered to the address: 51a Kirova pr., bldg. 15, 3rd floor, Tomsk). Please be informed that the tender bids shall be sent using reliable and safe means to ensure their delivery by the abovementioned deadline. Any bids received after 18-00 hrs (Tomsk time), December 8, 2022 **will not be considered**.

Date of opening of **envelopes No. 2 (general part)**: 10.00 hrs (Tomsk time), December 9, 2022. The date of opening of **envelopes No. 1 (a price bid)** will be determined after evaluation of the received bids for compliance to the technical assignment and evaluation criteria making the part of this tender. The bidders that successfully passed this stage will be allowed to participate in opening of **envelopes No. 1 (a price bid)**.

Прошу предоставить только на имя указанного контактного лица (тендерная документация не может быть передана другому лицу):

634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15.

Ведущему специалисту Казанцевой Ирине Васильевне,

тел.(3822) 55-68-68, доп. 1289.

e-mail: Irina.Kazantseva@imperialenergy.ru

до 18.00 часов (томское время) 8 декабря 2022 года. пакет нижеуказанных документов (все документы должны быть прошиты, пронумерованы и заверены подписью руководителя и печатью предприятия) в отдельно **запечатанном конверте №2 (общая часть)**:

- сканированные копии следующих документов **должны быть размещены в личном кабинете Вашей компании** на сайте

www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/:

- Устав в действующей редакции со всеми изменениями, документы, подтверждающие полномочия руководителя;
- Выписка из ЕГРЮЛ / ЕГРИП (за последний месяц);

- Свидетельство о государственной регистрации ЮЛ / ИП;

- Свидетельство о постановке на учет в налоговом органе;

- Уведомление ФНС о возможности применения УСН или ЕНВД и копия налоговой декларации за последний отчетный период;

- Финансовая информация (Форма №1 «Бухгалтерский баланс» и Форма №2 «Отчет о прибылях и убытках») за 2021 и последний отчетный период 2022 года;

- Справка о состоянии расчетов по налогам, сборам, взносам по форме №39-1 по состоянию на настоящее время;

- Справка о судебных процессах в качестве ответчика за последние три года (с указанием решения арбитражного суда), а также участия в судебных процессах в настоящее время. **В случае отсутствия возможности** размещения данных документов на сайте

www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/

необходимо предоставить их в **конверте №2**;

- опись документов (Приложение №2);
- карточка предприятия (с указанием контактного лица по тендеру) (Приложение №3);
- прочие документы в соответствии с перечнем, указанным в Описи документов на тендер (Приложение № 2).

До 18.00 часов (томское время) 8 декабря 2022 года прошу предоставить ценовое предложение согласно Приложению №1 (**в отдельно запечатанном конверте №1**) только на имя указанного контактного лица (тендерная документация не может быть передана другому лицу):

634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15. Ведущему специалисту договорного отдела Казанцевой Ирине Васильевне, тел.(3822) 55-68-68, доп. 1289.

Ценовое предложение (**конверт №1**) и общая часть (**конверт №2**), предоставленные с нарушением сроков или состава документов, приняты к рассмотрению нашей компанией **не будут**.

Ценовое предложение и пакет документов должны быть запечатаны в двух отдельных конвертах (конверт

Please submit the following package to the following contact person only (tender related documents may not be transferred to another person):

51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041

Attn: Irina Vasilevna Kazantseva, leading specialist

tel.(3822) 55-68-68, ext. 1289.

e-mail: Irina.Kazantseva@imperialenergy.ru

by 18-00 hrs (Tomsk time), December 8, 2022 (all documents shall be bound, numbered and certified by a director's signature and company's seal) in a separate **sealed envelope No. 2 (general part)**:

- scanned copies of the following documents **shall be posted in user account of your Company at the web-site**

www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/

- The charter as now or hereafter in effect with all changes, documents confirming the powers of the director;

- Extract from the Unified State Register of Legal Entities / Unified State Register of Private Entrepreneurs (for the last month);

- Certificate of state registration of legal entities / individual entrepreneurs;

- Certificate of registration with the tax authority;

- Notification of the Federal Tax Service about the possibility of using the simplified tax system or single tax on imputed income and a copy of the tax return for the last accounting period;

- Financial information (Form No.1 "Balance sheet" and Form No.2 "Profit & loss statement") for 2021 and the latest accounting period of 2022;

- Certificate of status of taxes, charges, fees as per form No.39-1 as of today;

- Certificate of judicial proceedings as a respondent for the last three years (indicating the decision of the arbitration court), as well as participation in judicial proceedings at the moment. **If there is no possibility** to post the documents at the web-site

www.imperialenergy.ru/ru/contractingwithus/registration/ please provide them in **envelope No. 2**;

- list of documents (*Annexure No. 2*)
- company's card (indicating a contact person for this tender) (*Annexure No. 3*);
- Other documents as per the list of documents for this tender (Attachment No. 2).

The deadline for submission of price bid as per Annexure № 1 is 18:00 (Tomsk time), December 8, 2022 (**in a separate sealed envelope No. 1**) to the following contact person only (tender documents may not be transferred to another person):

51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041

Attn: Irina Vasilevna Kazantseva, leading specialist.

tel.(3822) 55-68-68, ext. 1289.

The Company reserves its right **not to accept for consideration** price bids (**envelope No. 1**) and general part (**envelope No. 2**) submitted in an untimely manner or incomplete package of documents.

№1, конверт №2), которые в свою очередь вкладываются в единый запечатанный конверт. На каждом из трех запечатанных конвертов должна быть указана следующая информация:

- номер тендера: № 89-2022;
- дата окончания приема: 10:00 часов (томское время) 8 декабря 2022 года;
- наименование участника тендера;
- куда: 634041 г. Томск, пр. Кирова, 51а, стр. 15; кому: Ведущему специалисту договорного отдела **Казанцевой Ирине Васильевне**, тел.(3822) 55-68-68, доп. 1289;
- тип конверта: конверт №1 Ценовое предложение / конверт №2 Общая часть.

Ценовое предложение (а также любые стоимостные характеристики предложения) предоставляется только в запечатанном конверте №1. Предоставление ценового предложения в незапечатанном виде или по электронной почте влечет за собой снятие с тендера.

Кроме того, сообщаем, что при выборе победителя тендера из всех технически приемлемых участников тендера, только участник, предложивший наименьшую стоимость, будет рассматриваться для присуждения работ по тендеру.

Особые требования нашей компании:

1. Для участия в тендере Компания-участник должна зарегистрироваться на сайте <http://www.imperialenergy.com/ru/contractingwithus/registration/> и пройти предквалификационный отбор;
2. компания - победитель приступает к работе в сроки, оговоренные на тендере;
3. письмо Заказчика с подтверждением победы претендента на тендере, является гарантией исполнения Заказчиком своих обязательств;
4. компания - участник подписывает согласие о заключении типового договора на условиях, зафиксированных на тендере. При отказе от подписания типового договора компанией-победителем предусмотрены штрафные санкции в размере 3% от стоимости заключаемого договора;
5. в случае срыва сроков начала работ, компания оставляет за собой право заключить договор с другим участником тендера;
6. условия оплаты:
 - платежи за выполненные работы производятся Заказчиком в течении 45 (Сорока пяти) календарных дней после подписания Сторонами Акта приемки выполненных Работ (КС-2), при условии представления Подрядчиком следующих документов за выполненные строительно-монтажные работы:
 - счет;
 - оригинал счет – фактуры;
 - акт приемки выполненных работ (КС-2); - справка о стоимости выполненных работ (КС-3);
 - исполнительная документация на выполненные работы;
 - первичные акты сдачи-приемки физического объема выполненных работ;
7. заказчик оставляет за собой право увеличивать

The price bid and package of documents shall be sealed in two separate envelopes (envelope No. 1, envelope No. 2), both of which shall be enclosed into one common sealed envelope. The following information shall be specified on each sealed envelope:

- Tender No.: 89-2022;
- Deadline for submission: 18:00 (Tomsk time) December 8, 2022;
- Name of the bidder;
- Address: 51a Kirova pr., bldg. 15, Tomsk, 634041; Attn: **Irina Vasilevna Kazantseva**, Leading specialist of the Contracts Department, tel.(3822) 55-68-68, ext. 1289.
- Envelope types: envelope No. 1 - Price bid / envelope No. 2 - General part.

Price bid (as well as any other cost parameters of the bid) shall be provided strictly in a sealed envelope No. 1. Submission of a price bid in an unsealed envelope or by e-mail shall result in the bidder's removal from the tender.

Please also be informed that when choosing a winner of the tender among all technically acceptable bidders, only the bidder who offered the lowest cost will be considered for awarding the tender.

Our Company's special requirements:

1. For participation in the tender, the bidding company shall register at the web site: <http://www.imperialenergy.com/ru/contractingwithus/registration/> and go through the pre-qualification procedure;
2. The winner-company shall proceed to work within the time period specified in the tender;
3. The Client's letter with confirmation of the tender awarding to the bidder is the Client's guarantee of execution of the Client's obligations;
4. The bidder shall sign an agreement on entering into a standard contract under the terms fixed at the tender. In case of a winner company refusing to sign a standard contract, penalties are stipulated in the amount of 3% of the value of the contract entered into;
5. In case of failure to meet the work commencement schedule, the Client reserves its right to enter into the contract with another bidder;
6. Terms of payment:
 - Payments for completed work are made by the Client within 45 (forty-five) calendar days after the Parties have signed the Act of acceptance of the completed Work (KS-2), subject to the Contractor submitting the following documents for the completed construction and installation work:
 - invoice;
 - original VAT invoice;
 - act of acceptance of the completed work (KS-2);
 - certificate on the cost of completed work (KS-3);
 - as-built documents for the completed work;
 - primary acts on handover-acceptance of the actual scope of performed work;
7. The Client reserves right to increase or reduce scope of work/ services/ purchase as per the tender or

или уменьшать объем работ/услуг/закупок всего тендера или отдельных его позиций, но не более чем на 20%;

8. заказчик вправе не принимать к рассмотрению любое из полученных коммерческих предложений, в случае его несоответствия требованиям тендерной документации, а также отменить тендер на любой его стадии, в том числе и после выбора победителя.

В случае Вашей заинтересованности в участии в данном тендере либо отказа от участия, просим Вас письменно сообщить об этом указанному выше контактному лицу.

Начальник департамента по материально-техническому обеспечению и договорной работе

Д.С. Конев

its individual items by not more than 20%;

8. The Client Client has the right not to consider any of the commercial bids received, if it does not meet the requirements of the tender documents, and also to cancel the tender at any stage, including after the winner has been selected.

Please notify the above contact person in writing, should you wish to bid or refuse from participation in this Tender.

Head of Procurement and Contracts Division,
D.S. Konev

